

ANTRAG AUF RATENZAHLUNG

von Beträgen bis zu 60.000,00 Euro

im Sinne der Verordnung über die Zwangseintreibung der Einnahmen der Gläubigerverschaft/en

Der/Die Unterfertigte _____ geb. in _____ am _____
wohnhaft in _____ PLZ _____ Str. _____ Nr. _____
Tel. Nr. _____ Mobil _____ E-Mail/P.E.C. _____
(mindestens eine Tel. Nr. angeben)
Steuernummer

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Die nachfolgenden Felder nur falls zutreffend ausfüllen, und zwar bei Einreichung dieses Antrages in der Eigenschaft als:
 Inhaber/in der Einzelirma, oder gesetzliche/r Vertreter/in der Gesellschaft/juristischen Person, oder
 anderes (angeben) _____;

der/von _____ Tel. Nr./Mobil _____
(Bezeichnung Einzelirma/Gesellschaft/juristische Person/natürliche Person)

E-Mail/P.E.C. _____ mit Sitz/wohnhaft in _____
(zertif. E-Mail-Adresse)

Steuernr./ Mwst.Nr.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

nach Erhalt auf dem Zustellungswege folgender Zahlungsmahnung/en:

IDENTIFIZIERUNGSNUMMER/N der Zahlungsmahnung/en

1)	5)
2)	6)
3)	7)
4)	8)

ERSUCHT um Ratenzahlung der gegenüber der Gläubigerverschaft bestehenden Schuld in Nr. Monatsraten.
Der Betrag für welchen die Ratenzahlung beantragt werden kann setzt sich aus der Schuld die gegenüber der Gläubigerverschaft besteht zusammen, ausgenommen der Zinsen und Gebühren der Zwangseintreibung welche auf die erste Rate eingerechnet werden. Die zulässige Höchstzahl an Monatsraten beträgt 24 Raten bei Beträgen von 60,00 bis 5.000,00 Euro, 72 Raten bei Beträgen von 5.000,01 bis 25.000,00 Euro, 96 Raten bei Beträgen von 25.000,01 bis 60.000,00 Euro und 120 Raten bei Beträgen von über 60.000,00 Euro. Jede Monatsrate muss mindestens 30,00 Euro betragen.

ERKLÄRT, wissentlich der strafrechtlichen Folgen im Sinne des Art. 76 des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000 bei unwahren Angaben, sowie bei Abfassung bzw. Vorlage falscher Urkunden:

dass er/sie/die Einzelirma/Gesellschaft/juristische Person sich aus folgenden Gründen **vorübergehend in finanziellen Schwierigkeiten befindet:**

(verpflichtend Beschreibung anzuführen)

dass kein Säumnis hinsichtlich vorheriger Ratenzahlungen oder Zahlungsaufschübe gegenüber der Gesellschaft vorliegt;
und

legt die Fotokopie eines **gültigen Personalausweises** bei;

ERSUCHT um folgende Zahlungsform der Ratenzahlung (**bitte nur eine Möglichkeit ankreuzen – ACHTUNG:** sollte kein Kästchen angekreuzt werden, dann muss die Bezahlung durch das pago-PA System erfolgen):

K/K Dauerauftrag – SEPA DIRECT DEBIT
(ausgefülltes Lastschrift-Mandat beilegen)

pago-PA System
Für zusätzliche Informationen
<http://www.suedtirolereinzugsdienste.it/it/pagoPA-info.asp>

ERSUCHT um Übermittlung der Unterlagen seitens der Südtiroler Einzugsdienste AG wie folgt (**bitte nur eine Möglichkeit ankreuzen** – **ACHTUNG**: sollte kein Kästchen angekreuzt werden, dann erfolgt die Übermittlung der Unterlagen per Einschreiben mit Rückantwort und die Kosten werden in die erste Rate eingerechnet, oder per zertifizierter elektronischer Post falls die zertifizierte E-Mail-Adresse im INI-PEC Register eingetragen ist:

<input type="checkbox"/> per Einschreiben mit Rückantwort an die oben angegebene Adresse (die Kosten des Einschreibens werden zur ersten Rate des Tilgungsplans dazugerechnet)	<input type="checkbox"/> per zertifizierter elektronischer Post (P.E.C.) – bei Unternehmen und Freiberuflern ist ausschließlich die Übermittlung per PEC möglich _____ (zertifizierte E-Mail-Adresse angeben)	<input type="checkbox"/> ausgedruckt am Sitz der Gesellschaft, J.-Mayr-Nusser-Straße 62/D, 3. Stock, Bozen (nach vorheriger Kontaktaufnahme -Telefon/E-Mail- seitens der Gesellschaft)
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Der/Die Unterfertigte verpflichtet sich allfällige Änderungen der oben angegebenen Anschrift, der zertifizierten E-Mail-Adresse oder der IBAN im Fall von K/K Dauerauftrag, unverzüglich der Südtiroler Einzugsdienste AG mitzuteilen. Im Falle von Unauffindbarkeit des Empfängers an dessen Wohnort / Unzustellbarkeit der Mitteilung an die zertifizierte E-Mail-Adresse, trägt die Südtiroler Einzugsdienste AG keine Verantwortung.

Mitteilung gemäß Art. 13, EU-Verordnung 679/2016: Rechtsinhaber der Datenverarbeitung ist die Südtiroler Einzugsdienste AG. Die vollständige Mitteilung liegt bei der Gesellschaft auf und ist auf der Webseite www.suedtirolereinzugsdienste.it einzusehen.

_____ Ort und Datum	_____ Unterschrift des Antragstellers/der Antragstellerin
------------------------	--------------------------------------------------------------

Der vorliegende Antrag kann mittels zertifizierter E-Mail (PEC) an die Adresse se.aar.bz@legalmail.it, via E-Mail an die Adresse zwangseintreibung@suedtirolereinzugsdienste.it oder per Post übermittelt oder persönlich bei der Gesellschaft Südtiroler Einzugsdienste AG abgegeben werden. **ACHTUNG:** Unternehmen und Freiberufler müssen den vorliegenden Antrag per zertifizierter elektronischer Post einreichen.

ACHTUNG: die Fotokopie eines **gültigen Personalausweises** muss dem vorliegenden Antrag beigefügt werden.

Weitere Informationen:
Telefonische Auskunft: 0471 316459 - Mo-Fr 09:00-12:00 und Do 09:00-12:00 14:00-16:00
Parteienverkehr: Mo-Fr 09:00-12:00 und Do 08:30-13:00 14:00-17:30

Datum und Stempel/Protokoll des zuständigen Amtes